

Le Pasquin

TIRAGE: 325 Vol.XXIX No4 (JUIL.-AOUT-SEPT. 1997)

Association des Familles Paquin inc.

PUBLICATION TRIMESTRIELLE

MEMBRE de la FEDERATION des FAMILLES SOUCHES

LE RASSEMBLEMENT 1997... UN SUCCES!

MERCI AUX MEMBRES DU COMITE ORGANISATEUR

MERCI A TOUS LES AIDES

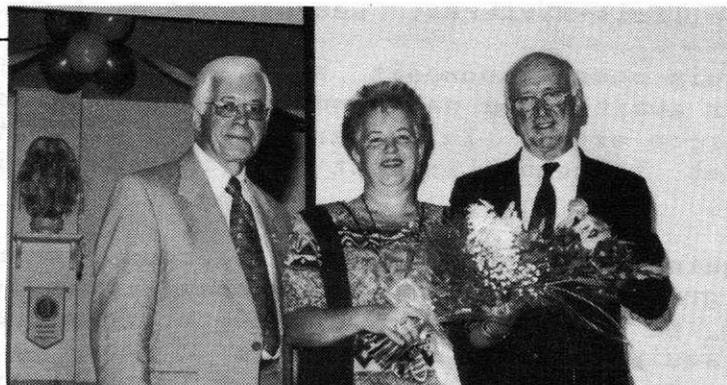
LE DICTIONNAIRE DES FAMILLES PAQUIN

FUT LANCE LORS DU 325^e ANNIVERSAIRE
DE L'ARRIVEE DE NOTRE ANCETRE NICOLAS

PASQUIN SOUVENIR

DOUZE PAGES DE PHOTOS

ACCUEIL-BANQUET-SOIREE-MESSE-DICTIONNAIRE





Association des Familles Paquin inc.

41 DES CANTONS CHARLESBOURG (QUEBEC)
G1H 7B1 TEL.: (418) 849-4501



ETES-VOUS TOUJOURS MEMBRE EN REGLE?

SI VOTRE ETIQUETTE D'ADRESSAGE INDIQUE:
"ECHEANCE AOUT 1998" C'EST PARFAIT! MERCI!



UNE CASSETTE VIDEO POUR VOUS...

POUR REVOIR LES EVENEMENTS DES 23 & 24 AOUT
UN MONTAGE NOUS EST OFFERT PAR JEAN-MARIE P

Vous l'avez sans doute remarquée celle qui captait tout ce qu'elle pouvait voir... C'était **EMILIE PAQUIN** qui, caméra en mains a cueilli suffisamment d'images pour permettre l'organisation d'une cassette-vidéo.

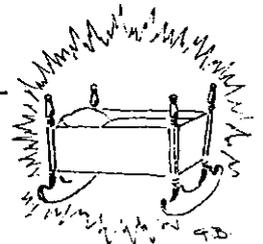
Pour permettre de répondre à la demande, nous annonçons qu'une cassette VHS sera préparée et en vente pour 15,00 \$.

S'adresser à M. Jean-Marie Paquin, 4605 Melançon, Neufchâtel, Québec, (Québec) G1C 1G1. Tél. (418) 843-5866.

Lui faire parvenir votre chèque et vos coordonnées.

NAISSANCES

BIENVENUS DANS LA GRANDE FAMILLE PAQUIN



M. Léonce Paquin de Maskinongé est heureux d'annoncer que sa fille France Paquin, mariée à René Viau a donné naissance à un joli garçon, Benjamin Viau, né [REDACTED] Cette naissance a eu lieu à l'hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières. Les parents sont de Pointe-du-Lac.

M. Léonce Paquin nous annonçait aussi que Lise Paquin, mariée à Sylvain Brodeur avait donné naissance à un héritier du nom de Jeffrey Brodeur. Ce garçon est né [REDACTED] à l'hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières et la maman Lise est la fille de Dominique Paquin de Maskinongé.

M. Sylvio Paquin de Princeville est heureux de nous annoncer la naissance d'un gros garçon du nom de Raphaël, fils de Rock Paquin et de Maryse Houle, né [REDACTED] à l'hôpital d'Arthabaska.

Parents: Rock Paquin marié à Maryse Houle

Grands-Parents: Sylvio Paquin marié à Yvonne Hébert

Descendant de: Alfred Paquin marié à Rose-Anna Rousseau

De...: Théophile Paquin m. Delphine Bernier.

MOT du PRESIDENT

QUE DE SOUVENIRS "PAQUIN" A CONSERVER!

Si vous avez en main le dernier "Pasquin" paru en juin 1997, relisez le texte: "IMPORTANCE DES RASSEMBLEMENTS", traitant des objectifs de ces rencontres: repas en famille, joie humaine et religieuse, participation enthousiaste et chaleureuse à des soirées qui créent la fraternité, échanges sur les sites historiques, célébration eucharistique hors de l'ordinaire... Voilà ce qui met du soleil dans nos vies. Au jugement des participants c'est: "Mission accomplie!"

Merci à vous tous qui avez participé à cette fête de famille si bien organisée grâce au dévouement de cette formidable équipe du Cap-de-la-Madeleine.

Comme ce grand rassemblement marque une étape importante dans la vie de notre association, nous avons pensé produire un "Pasquin" spécial, riche en images, pouvant ajouter un intéressant souvenir de ces journées où nous avons présenté notre magnifique ouvrage: LE DICTIONNAIRE DES FAMILLES PAQUIN. C'est un vrai succès résultant d'une belle collaboration.

S'il est vrai que l'image vaut 1000 mots, toutes ces photos que nous reproduisons permettront de conserver nos bons souvenirs de cette célébration du 325e anniversaire de l'arrivée de notre ancêtre Nicolas au pays et du 25e anniversaire du premier rassemblement à Deschambault en 1972.

Pour ceux et celles qui n'ont pu participer à cette fête, vous pourrez vous rappeler les souvenirs de ces "Cousins" et "Cousines" Paquin qui ont vécu nos diverses rencontres, certains depuis le premier grand rassemblement.

Pour vous qui avez fraternisé durant ces deux journées, puissiez-vous revivre ces heureux événements dans la Foi et la Vaillance qui ont toujours caractérisé les faits et gestes de nos devanciers.

Charles-Henri Paquin, prés.

N.B.: Où et quand aura lieu le prochain rassemblement?

Nous attendons vos suggestions.

LE DICTIONNAIRE DES FAMILLES PAQUIN EST LANCE

GRACE A REGINALD PAQUIN & A HELENE PAQUIN
ET AUX ORGANISATEURS DE NOTRE RASSEMBLEMENT

SOME SOUVENIRS.

If you have at hand the last "Pasquin" which appeared in June 1997, reread the text: "IMPORTANCE OF FAMILY REUNIONS", which treat of the objectives of these gatherings: family style meal, human and religious joy, enthusiastic and warm participation at the evening show which creates fraternity, visits to the historic sites, special eucharistic mass out of the ordinary. . . That is what puts sunshine in our lives. In the words of those who were there it was: "Mission accomplished !"

Thank you to all of you who participated at this family reunion so well organized thanks to the devotion of that terrific team at Cap de la Madeleine.

As this large reunion marks an important stage in the life of our organization, we have thought that we would produce a special "Pasquin", rich in pictures, being able to add an interesting souvenir of those days when we presented our great work: "THE PAQUIN FAMILY DICTIONARY". It's a great success resulting from a beautiful collaboration.

If it is true that a picture is worth a thousand words, all these photos that we are reproducing will permit us to save our good souvenirs of this 325th anniversary celebration of the arrival to Canada of our ancestor Nicholas and of the 25th anniversary of our first reunion at Deschambault in 1972.

For those of you who could not participate at this reunion, you will be able to recall the souvenirs of these Paquin "Cousins" who have lived through our diverse reunions, many since the first reunion.

For those of you who fraternized during those two days, you were able to relive these happy days in the Faith and Valiance that has always characterized the deeds and manners of our predecessors.

Charles-Henri Paquin, pres.

N. B. Where and when will the next reunion take place?

We await your suggestions.



MARIAGE

Merci à Michel Paquin de Pointe-du-Lac de nous informer que le 5 juillet 1997 fut célébré en l'église de Ste-Eulalie à 15:00 heures le mariage de Michel Paquin et de Martine Aubry. Le marié est le fils de Léonce Paquin de Maskinongé. Félicitations!

1997

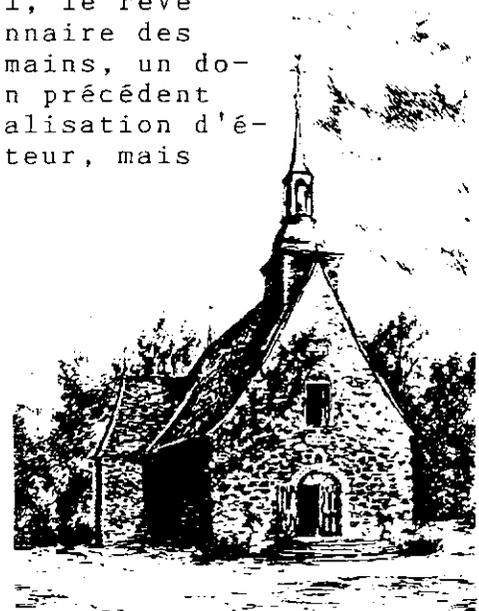


des chaleureuses retrouvailles...

C'est fait, notre rassemblement à Cap-de-la-Madeleine est maintenant chose du passé. J'ai réfléchi beaucoup au meilleur qualificatif que je pourrais lui donner après coup; je me suis constamment arrêté à "chaleureuses retrouvailles". J'ai vu des gens tellement heureux de se revoir, je les ai vus s'embrasser, s'étreindre, se regarder longuement, bref, revivre une vie de famille, quelques heures, ensemble, dans des chaleureuses retrouvailles...

Comme responsable de ce comité du "rassemblement 97", j'ai été comblé par le nombre de participants et par l'enthousiasme qu'ils ont apporté au rassemblement. J'ai été doublement comblé par la qualité et la compétence du comité qui m'a secondé, Pierrette P. et Gilles Millette, Jean-Guy et Huguette, Alexandre et Fernande, Jean-Marie, Réginald et, bien sûr, Réjeanne et Charles-Henri. Les excursions, le repas de famille du samedi soir, la soirée-spectacle des super nonnes, la célébration eucharistique du dimanche, le lancement du dictionnaire toutes activités qui ont été marquées par la bonne humeur, la joie et le plaisir des retrouvailles d'une belle famille. J'entends encore mes cousines et mes cousins chanter avec tellement de coeur dans ce sanctuaire historique de Notre-Dame-du-Cap: "Regarde avec amour... ce peuple jeune encore qui grandit frémissant..." Le Frère Pasteur, je suis certain, devait chanter avec nous.

Grâce à notre président Charles-Henri, le rêve du Frère Pasteur s'est réalisé: le dictionnaire des familles Paquin est maintenant entre nos mains, un document qui, sous cette forme, constitue un précédent dans les associations de familles. Une réalisation d'équipe bien sûr, inspirée par le Frère Pasteur, mais livrée par Charles-Henri, Jean-Marie, Réginald, Hélène (de Winipeg) et combien d'autres. Un monument tout à leur honneur.

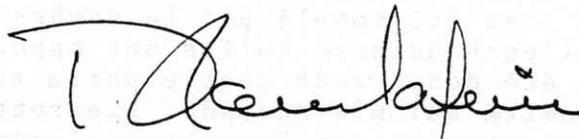


Quand je parle de monument, je suis également inspiré pour vous dire la chance que nous avons d'avoir Charles-Henri à la tête de notre association, une démonstration facile à faire au lendemain de ce rassemblement et de ce lancement. Dites-lui souvent qu'on a de la chance de l'avoir.

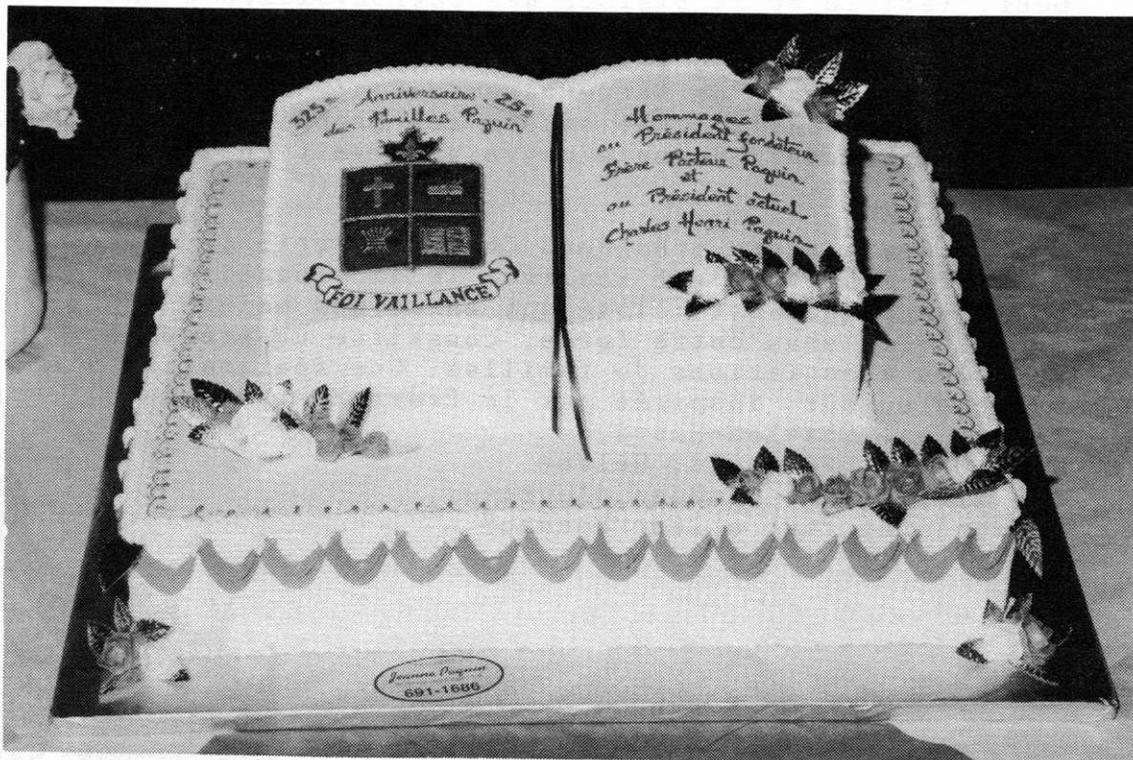
Un monument doit avoir des piliers; je vous en mentionnerai deux (une fois de plus) qui ont vraiment réalisé le rassemblement, Pierrette de Cap-de-la-Medeleine et Jean-Marie de Québec. Je ne vous remercierai jamais assez, vous deux.

Pensons maintenant à la relève; que les hommes et les femmes de bonne volonté se manifestent. Il appartient à chacun de nous de recruter des jeunes pour assurer à notre association une raisonnable vitesse de croisière.

Merci beaucoup pour votre appui et votre indulgence.



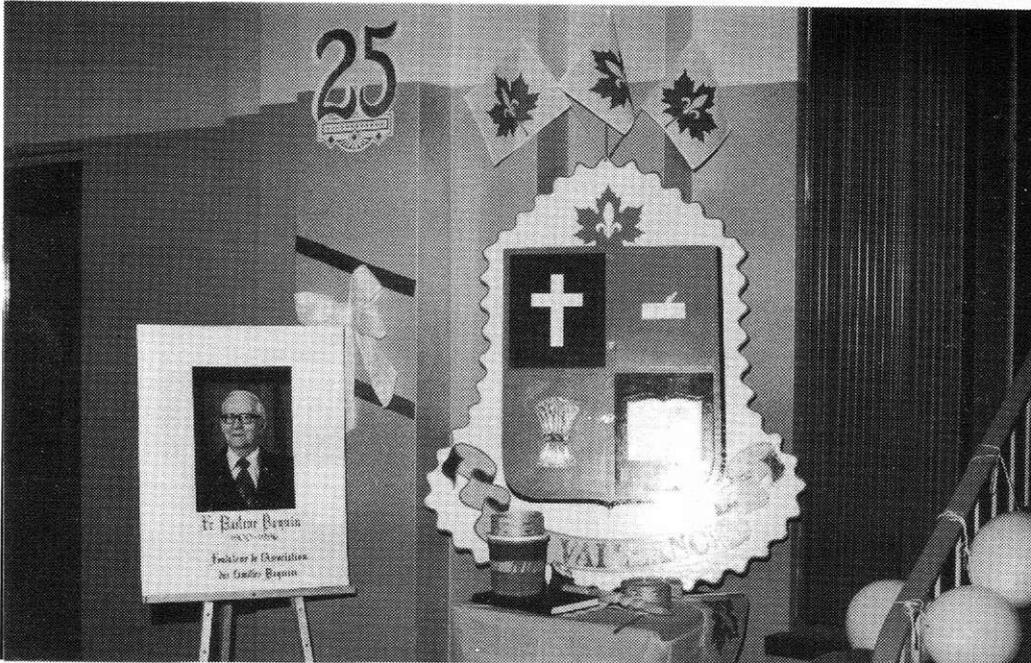
ROLAND PAQUIN
Président du
Rassemblement '97



L'ACCUEIL

RIEN NE MANQUAIT POUR UN CHALEUREUX ACCUEIL

A la place d'honneur, une grande photo de notre regretté fondateur, le Frère Pasteur Paquin et l'écusson de l'Association des familles Paquin



Les grands responsables du succès de notre célébration du 325e anniversaire de l'arrivée de Nicolas Paquin au pays en 1672. Nous avons aussi souligné le 25e anniversaire du premier rassemblement à Deschambault en 1972.

Roland Paquin, président du rassemblement des 23 et 24 août 1997.

Jean-Marie Paquin, technicien à qui rien n'échappe; il a préparé vidéos, diapositives, équipement, disquettes pour impression...

Père Denis Paquin, o.f.m. à qui on doit le choix des textes de la célébration eucharistique et la préparation des oraisons. Pierrette P.-Milette, sec. qui a mis tout son talent d'organisatrice à notre service ainsi que toutes ses énergies pour cette réussite.



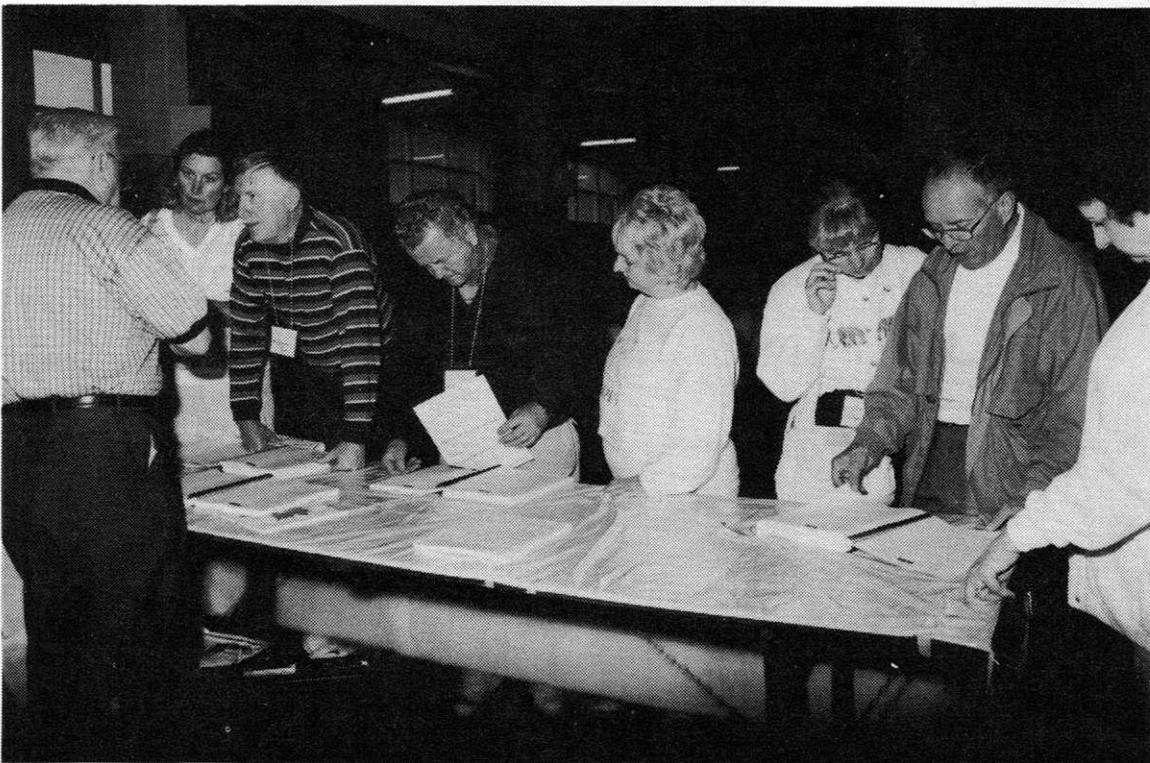
Charles-Henri Paquin, président de l'A.F.P., très heureux de poser avec de si formidables organisateurs.

Dès l'entrée, vous receviez une magnifique pochette contenant tout le nécessaire pour le congrès. Toute une équipe de collaborateurs (trices) répondait à toutes vos interrogations. Rien n'était laissé au hasard.

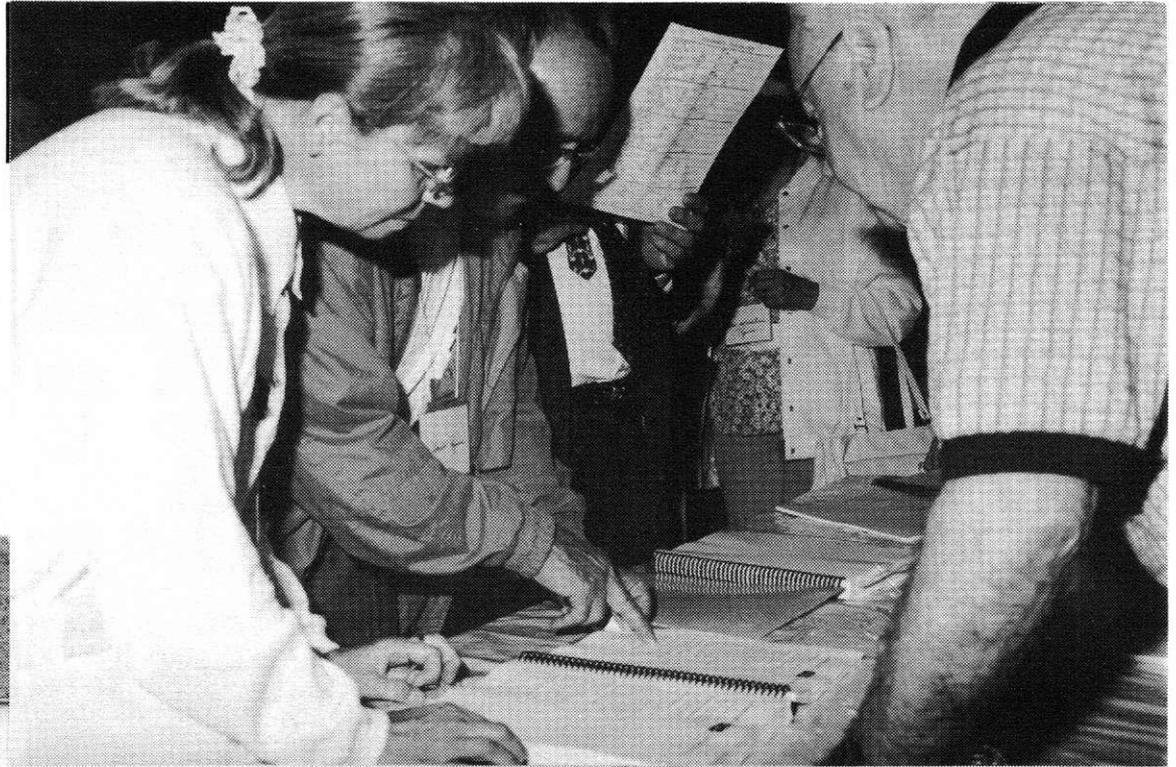




Les quatre volumes du Dictionnaire des Familles Paquin exposés sur la table permettaient aux arrivants d'examiner l'oeuvre avec l'aide d'un collaborateur de la toute première heure, Réginald L. Paquin. Ce rassemblement des 23 et 24 août 1997 permit à tous de recevoir un accueil remarquable. Réginald communiquait avec des Paquin de langue anglaise venant de plusieurs États américains et de l'Ouest canadien.



ON CHERCHE
ET ON
TROUVE....



AU MUSEE
DES
VIEILLES
FORGES DU
ST-MAURICE

... ET ON
SE RETROUVE
QUEL BONHEUR!



LE BARQUET

DU 32e et du 25e ANNIVERSAIRES DES PAQUIN



L'équipe des organisateurs: Jean-Guy Paquin et Huguette, Réjeanne et Charles-Henri Paquin, Marie-Thérèse F.-Paquin, Jean-Marie Paquin, Roland Paquin, Pierrette P. et Gilles Milette posent devant le magnifique gâteau préparé par madame Paquin des buffets "Jeanne Paquin".

Il faudra se résoudre à le "briser" si l'on veut obtenir un succulent dessert, mais rassurez-vous... tous ont pris une photo de cette belle pièce présentant le blason de notre association et le texte rendant hommage à notre président-fondateur et au président actuel.



Ci-contre, quelque-unes des 180 personnes qui ont participé au banquet.



QUELLE SOIRÉE!

LES PAQUIN SE SONT BIEN AMUSES



QUELLE SOIRÉE!

Avec les SUPER-NONNES, les Paquin ne se sont pas ennuyés pendant cette soirée du 23 août 1997.

Dès l'ouverture de la soirée, tous sont entrés dans le jeu.

Animation, chant et participation de l'assistance.

En parlant lentement avec un certain accent, les assistants ont pu comprendre tant en français qu'en anglais. Les mimiques, les gestes et toute l'expression rendaient la compréhension facile.

On se souviendra longtemps de cette soirée passée dans la joie, le rire et la bonhomie.

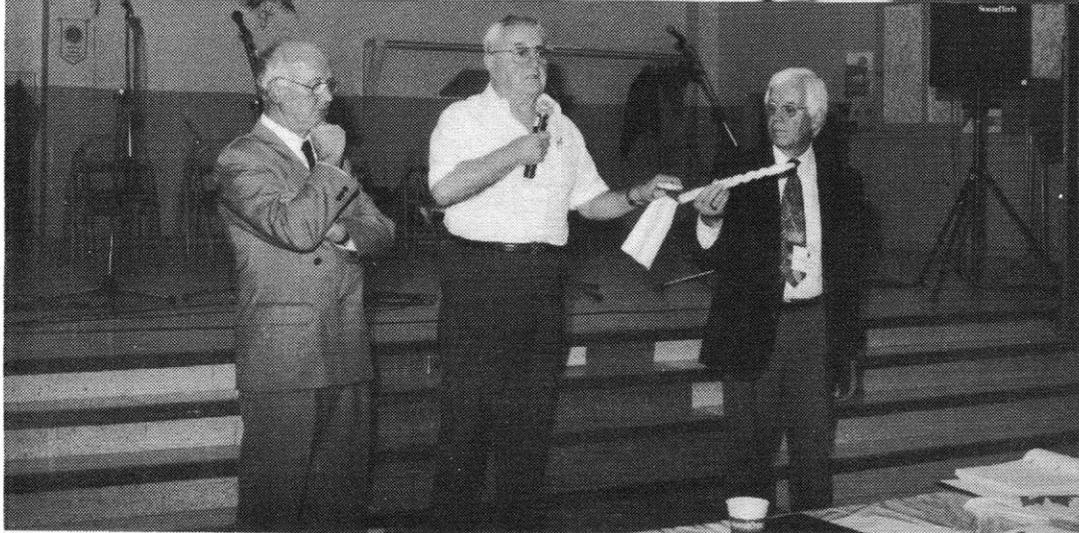
Merveilleux instants à s'amuser en famille!

Merci pour votre participation.





L'aérobic, c'est merveilleux! l'âge disparaît sous les effets bienfaisants de cette discipline; mais les **SUPER NONNES** qui ont entraîné nos collègues ont senti le besoin de se confesser au "curé" Viateur Barril... Il semble que notre "curé" improvisé a pris un certain plaisir à accomplir cette douce tâche.



Au bas, c'est l'occasion pour Réginald Paquin de nous expliquer la provenance de cette pipe assez particulière provenant de l'artisan Ronald Paquin du Michigan dont nous avons parlé à la page 71 du Pasquin de juin dernier. Cette pièce fut tirée comme prix de présence.



REMISE DU PREMIER
PRIX DE PRESENCE:
LA PIPE ARTISANALE

UN VOLUME RELIE
"PETITE HISTOIRE
DES FAMILLES PAQUIN
D'AMERIQUE"
DON DE REGINALD



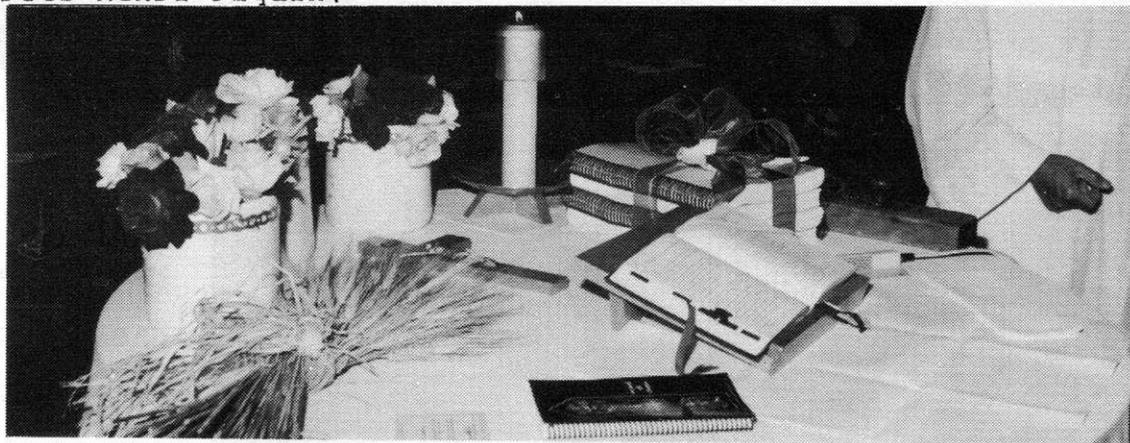
MARIUS PAQUIN,
GAGNANT DU PRIX
"MOITIE MOITIE"
REMET SON GAIN
A L'ASSOCIATION

AU SACTUAIRE

CELEBRATION EUCHARISTIQUE POUR LES PAQUIN



Père Denis Paquin, o.f.m. nous a présenté des textes liturgiques des mieux choisis. Le Père Yvon Paquin a pris congé de l'hôpital St-Augustin pour se joindre à nous. Le Père Denis Paquin, o.m.i. supérieur provincial des Oblats, a présidé notre célébration. Le Père Jacques Paquin, p.m.é. qui était du premier rassemblement de Deschambault en 1972, a prononcé l'homélie. Les servants: Réjeanne et Charles-Henri Paquin.



Sur l'autel nous retrouvons les divers symboles de nos armoiries: Le volume, notre Dictionnaire des Familles Paquin en reconnaissance à tous les Paquin engagés dans des professions libérales; la gerbe de blé, hommage à tous nos ancêtres paysans; le rabot, rappelant la profession de Nicolas, charpentier-menuisier; la croix, la religion. Pour enjoliver le tout, les belles roses cultivées par M. Donat Paquin de Donnacona.



La procession des offrandes s'est effectuée dans un profond recueillement. Pierrette méritait bien de porter la gerbe de blé symbolisant tout le travail accompli...

Gilles avait réussi à trouver un ancien rabet qu'il a porté fièrement à l'autel comme l'aurait fait Nicolas.

Le Père Yvon reçoit les 4 tomes du dictionnaire des mains d'Alexandre et Fernandy dépose la croix.

A gauche des célébrants, celle qui nous a fait chanter tout en procédant à l'animation de cette belle célébration...

"Regarde avec amour..."

Oui, c'est avec toute notre FOI que nous avons chanté et prié pour exprimer notre reconnaissance à la Vierge et rappeler le souvenir du regretté frère Pasteur Paquin pour qui la messe était célébrée.



LE DICTIONNAIRE

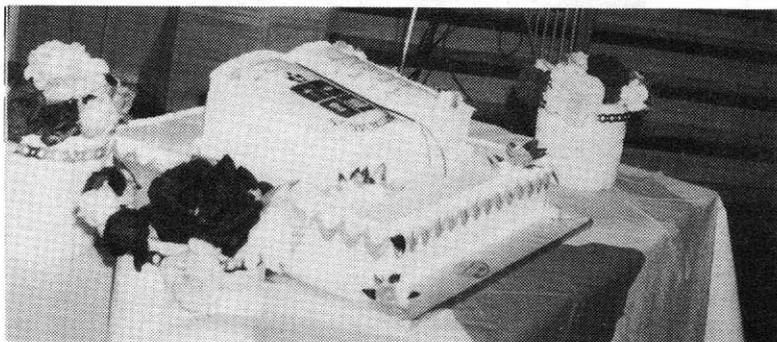
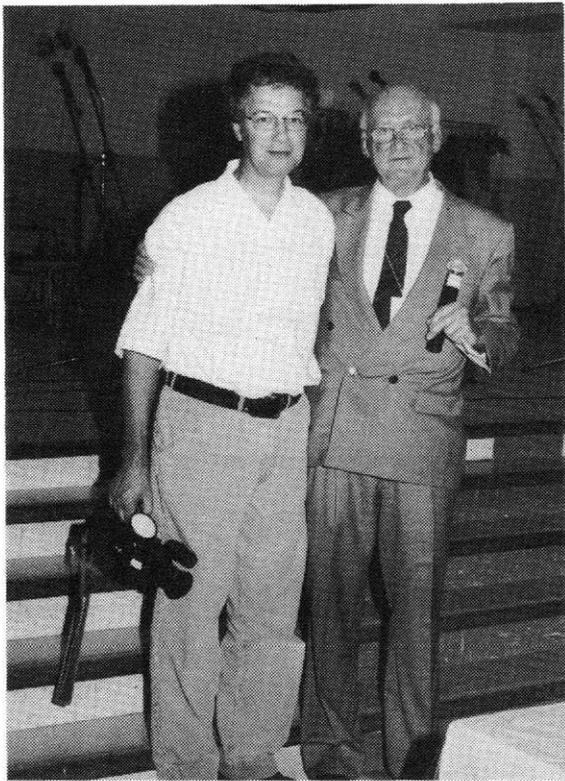
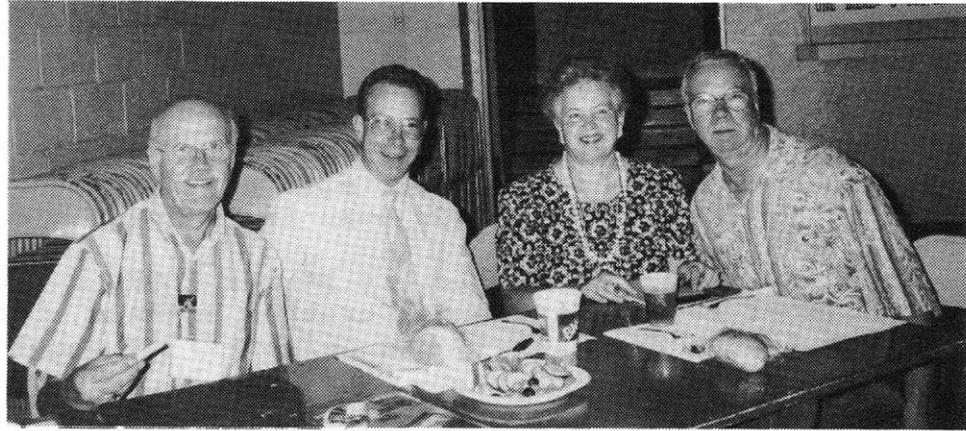
LE LANCEMENT OFFICIEL DU DICTIONNAIRE PAQUIN



Charles-Henri fait l'éloge de Réginald et Hélène qui ont réalisé l'oeuvre débuté par le Frère Pasteur. Il leur demande ensuite de présenter officiellement le dictionnaire au président du rassemblement et à son épouse Marie-Thérèse et Roland. Sans concertation... on arrive à la même conclusion: Des horloges pour nos bénévoles qui ne comptent pas leur temps. Quelle complicité! Nos principaux organisateurs du Congrès.

MERCI A TOUS

JEAN-GUY, RENE, PIERRETTE, GILLES, JEAN-MARIE...



Paquin Joan M. 62, died Feb. 20 at Sturdy Memorial Hospital. She was the wife of **Joseph P. Paquin**. Besides her husband, she leaves a sister, **Elinor Wilk**.

Paquin Henry L. July 9, 1997 died **Henry L. Paquin** husband of **Doris F. Masse**. Father of **Virginia D. Thomas**, **Laraine H. Rawnsley** and **Linda Sheally**.

Paquin Soeur Berthe. A Outremont, le 23 mai 1997, à l'âge de 91 ans, est décédée **Sr Berthe Paquin, s.n.j.m.** Elle laisse sa soeur **Mme Marie Paquin Cumingham** et son beau-frère **Lorenzo Côté**.

Paquin Noël. A LaSalle, le 24 mai 1997, à l'âge de 88 ans, est décédé **M. Noël Paquin**, époux de **Dorothée Michaud**. Outre son épouse, il laisse ses filles **Francine (Denis Lefebvre)** et **Jocelyne**.

Paquin Tétreault Rosaline. A Montréal, le 7 juin 1997, est décédée **Rosaline Tétreault**, épouse de feu **Dr Charles A. Paquin**. Elle laisse ses enfants: **Claude (Janet Shipton)**, **Jocelyne (Dr Jean Bourgouin)** et **François (France Lemaire)**.

Paquin Gisèle. A Montréal, à l'âge de 63 ans, le 22 juin 1997, est décédée **Gisèle Paquin**. Elle était la fille de feu **Charles S. Paquin** et de feu **Carmen Rochon**. Elle laisse dans le deuil ses enfants, ses frères et soeurs et plusieurs neveux et nièces.

ANNIVERSAIRES

NOUS NOUS JOIGNONS AUX VOTRES POUR DIRE
HEUREUX ANNIVERSAIRES... NOUS VOUS AIMONS.

* 50 *

*Nous vous remercions de tout coeur
De partager notre bonheur
Et pour votre présence ici
Nous vous disons un gros MERCI*

*Quant tout à l'heure nous partirons
C'est avec beaucoup d'émotions
Que nous emporterons avec nous
Un souvenir de chacun de vous.*

*Viateur et Thérèse
5 juillet 1997*



CHRONIQUE DES DECES

GARDE SEIGNEUR DANS LA PAIX CEUX ET CELLES
QUI NOUS ONT QUITTES.

Paquin Morin Gisèle. A Ste-Foy, le 3 août 1997, à l'âge de 69 ans, est décédée dame Gisèle Paquin, épouse de feu Roland Morin. Elle laisse ses enfants: Alain (Line Hamel), Christiane (Jean Martin), Danièle (Richard McNicoll) et Esther (Mario Boucher).

Paquin Marie-Anne. Au centre hospitalier régional de la Mauricie, le 9 mars 1997 est décédée à l'âge de 99 ans, Marie-Anne Paquin, fille de feu Joseph Paquin et de feu Elise Carbonneau, demeurant à Shawinigan et autrefois de St-Paulin.

Paquin Bellemare Jeannette. A la Résidence Cooke de Trois-Rivières, le 19 juillet 1997, est décédée à l'âge de 85 ans, dame Jeannette Paquin, épouse de feu Henri-Paul Bellemare. Elle laisse ses enfants: Jean (Marie-Marthe Asselin), Marcel (Colette Côté), Gaétane (Claude Lavictoire), Rachel (Jean-Guy Ferron), Diane (Pierre Giguère), Pierre (Gaétane Boisvert), Robert (Nicole Nourry), Raymonde (Claude Lemire), Paulette (Alain Milette), Christiane (André Robichaud) et Sylvie Bellemare.

Paquin Bernêche Corona. A Cap-de-la-Madeleine, est décédée dame Corona Bernêche Paquin épouse de feu Rosaire Paquin. Elle laisse ses enfants: Annette, Gérard (Réjeanne Pomerleau), Gisèle (feu Gaston Trudel), Jean (Lucillia Garcia), Fidèle (Patricia Covin), Donald (Denise Paquin), Normand (Jacqueline Blais), Nella (Fred Carley), Lilac (Jean-Guy Paquin), Eddy (Marielle Girard) et Diane (André Deshaies).

Paquin Gaboury Espérance. A Louiseville, le 24 mai 1997, est décédée à l'âge de 89 ans, dame Espérance Gaboury, épouse de feu Charles-Désiré Paquin (Pitouche) de St-Justin.

Paquin Racette Gilberte. Au Centre Hospitalier Fleury de Montréal, décédait le 22 mai 1997 dame Gilberte Paquin, née Racette, à l'âge de 88 ans. Son époux, Ovida-Paul Paquin était décédé le 12 mai 1985 à l'hôpital Notre-Dame de Montréal à l'âge de 83 ans. Leur fille unique est Lise Paquin.

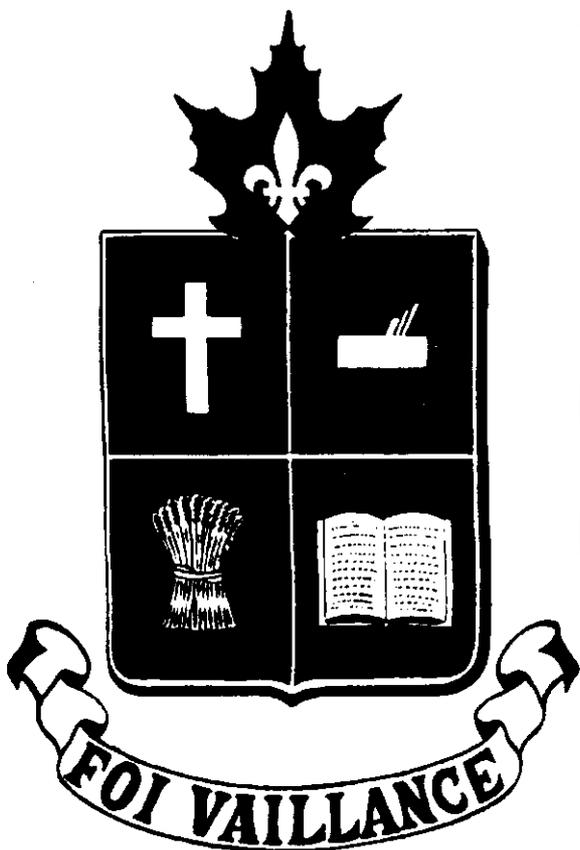
Paquin Boucher Lorraine. A Montréal, le 2 juillet 1997, à l'âge de 66 ans, est décédée dame Lorraine Boucher. Elle laisse ses enfants Marie (Daniel), Dominique, François (Diana), Suzanne, Louis (Nathalie) ainsi que son conjoint Jo Ortega.

Paquin Soeur Laurette. A Montréal, le 4 juillet 1997, à l'âge de 88 ans, est décédée Sr Laurette Paquin, native de St-Paulin (Maskinongé). Elle laisse deux demi-frères: Emile Paquin (Edith Gélinas) et Fernand Paquin (Fernande Bouchard).

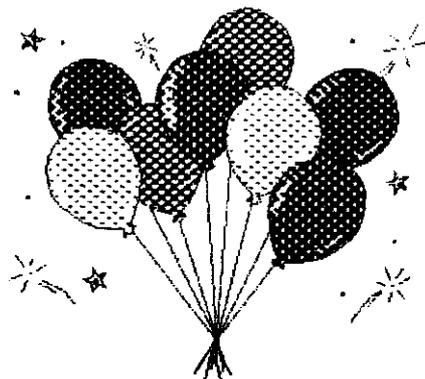
Paquin Ledoux Marie-Paule. A St-Jérôme, le 10 juin 1997, est décédée à l'âge de 74 ans, dame Marie Paule Ledoux épouse de feu Marcel Paquin. Elle laisse ses enfants: Jean-Pierre (Irène), Jacques (Diane), Michel (Raymonde), Denise (Claude), Ginette, Mario (Lise), André (Sylvie) et Lucie (Marc) ainsi que son ami Jean Valois.

Société canadienne des Postes
Courrier; Publications canadiennes
Contrat No 94676

Bulletin de l'Association des Familles Paquin inc.
Edité par la Fédération des familles-souches québécoises inc.
Case postale 6700, Sillery (Québec) Canada G1T 2W2
PORT DE RETOUR GARANTI



**CORDIALE
BIENVENUE
A TOUS NOS
NOUVEAUX
MEMBRES**



COTISATION ANNUELLE

M.
Mme Prénom: _____ Nom de famille _____
Mlle
Adresse: No: _____ rue: _____ App. _____
Etat ou
Ville _____ Province: _____
Zip Code ou
Code Postal: _____ Tél.: (____) _____ - _____

Renouvellement: Numéro de membre: _____ Nouveau membre:
Montant de la cotisation: 15,00\$ ou plus en don à L'A.F.P.= _____
Payable à: L'Association des Familles Paquin inc.
41 Des Cantons, Charlesbourg, Qué. G1H 7B1

Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Canada ISSN 0710-5185
Bibliothèque nationale du Québec